

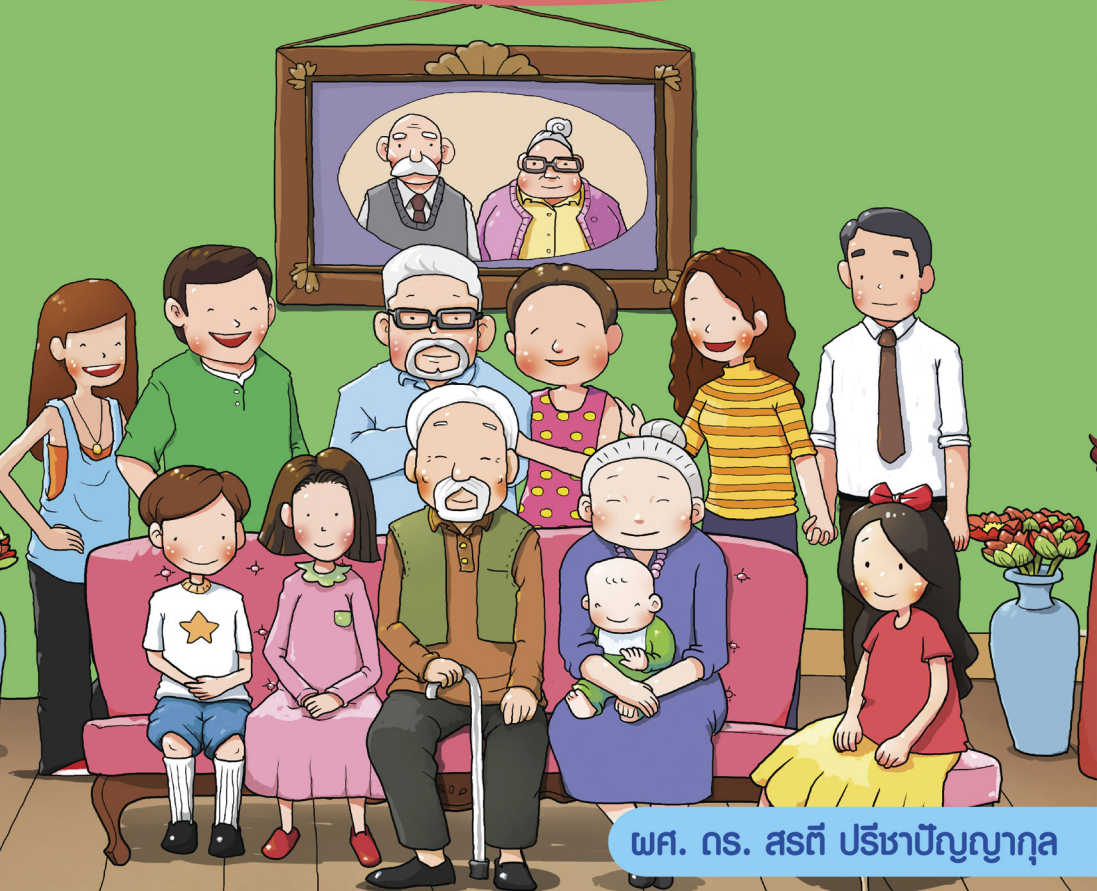


สำนักพิมพ์อักษรรูขี

สมุดภาพคำศัพท์ ภาษาจีน

เว็ยดนาม

รวมคำศัพท์กว่า 500 คำ พร้อมคำอ่าน เพื่อการออกเสียง
ได้ใกล้เคียงเสียงจริงมากที่สุด โดยผู้เชี่ยวชาญ



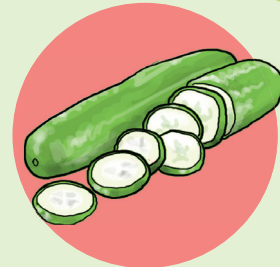
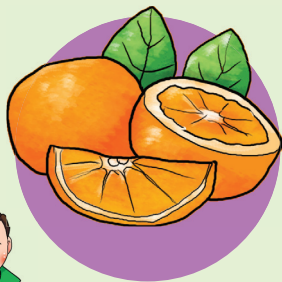
ผศ. ดร. สรตี ปรีชาปัญญกุล



สำนักพิมพ์สถานทูต

สมุดภาพคำศัพท์  ภาษาจีน

เวียดนาม



พศ. ดร. สรตี ปรีชาปัญญากุล

สมุดภาพคำศัพท์อาเซียน



เวียดนาม



สำนักพิมพ์สถาพรบุ๊คส์

ลำดับที่ 967

สมุดภาพคำศัพท์อาเซียน : เวียดนาม

ผศ. ดร. สรตี ปรีชาปัญญากุล : ผู้เขียน

พิมพ์ครั้งแรก : พฤศจิกายน 2557

พิมพ์โฆษณาครั้งนี้ได้รับอนุญาตจากเจ้าของลิขสิทธิ์ตามกฎหมายแล้ว

© สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537

ไม่อนุญาตให้สแกนหนังสือ หรือคัดลอกเนื้อหาส่วนหนึ่งส่วนใดเพื่อสร้างฐานข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ เว้นแต่ได้รับอนุญาตจากสำนักพิมพ์และเจ้าของลิขสิทธิ์แล้วเท่านั้น

ISBN 978-616-00-1512-2

ราคา 350 บาท

หัวหน้ากองบรรณาธิการสารคดี : กลศ เอี่ยมอรุณ

บรรณาธิการเล่ม : วีรวรรณ ภิญญรัตน์

กองบรรณาธิการ : วุฒิชัย อยู่สุภาพ ยลชนก โยธิจรัสศรี

บรรณาธิการที่ปรึกษา : รศ. ประพนธ์ เรืองณรงค์ รศ.ดร. พุทธิกาล รัชชธ

ออกแบบปก/จัดรูปเล่ม : เอกอนันต์ ศิริเลิศฤทัย ภาพปก/ภาพประกอบ : ศราวุธ จำปา

พิมพ์ที่ : บริษัทพิมพ์ดี จำกัด

เจ้าของ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา : บริษัทสถาพรบุ๊คส์ จำกัด

กรรมการผู้จัดการ/บรรณาธิการอำนวยการ : วรพันธ์ โลกิตสถาพร

รองกรรมการผู้จัดการ : สุภัคชญา โลกิตสถาพร

บรรณาธิการบริหาร : ประวิทย์ สุวณิชย์

ผู้จัดการฝ่ายผลิต : ธิญาภัทร์ ฟองไชย์ ผู้จัดการฝ่ายขาย : กิ่งแก้ว ลิกชะไชย

ผู้จัดการฝ่ายสื่อสารองค์กรและกิจกรรมเพื่อสังคม : นฤเบศ สมฤทธิ์

ผู้จัดการฝ่ายลิขสิทธิ์ต่างประเทศ : สินธุ์ พรสว่างโรจน์

ที่ปรึกษาทางกฎหมาย : ธนกร กองเพ็ง

จัดจำหน่ายทั่วประเทศโดย บริษัทสถาพรบุ๊คส์ จำกัด

18 ซอยลาดปลาเค้า 63 ถนนลาดปลาเค้า แขวงอนุสาวรีย์ เขตบางเขน กรุงเทพฯ 10220

โทรศัพท์ 0 2940 3855-6, 0 2940 3979-80 โทรสาร 0 2940 3970

กองบรรณาธิการ : spbbooks.sarakadee@gmail.com ฝ่ายสำนักงาน : info@satapornbooks.com

www.satapornbooks.com

หากท่านผู้อ่านพบหนังสือไม่ได้มาตรฐาน เช่น หน้ากระดาษสลับกัน หน้าขาดหาย การเข้าเล่มไม่สมบูรณ์

สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนหนังสือเล่มใหม่ให้ท่าน โปรดติดต่อและส่งหนังสือคืนพร้อมรายละเอียดการชำรุด

ไปตามที่อยู่ด้านบน หรือโทร. 0 2940 3855-6 ต่อ 21, 54



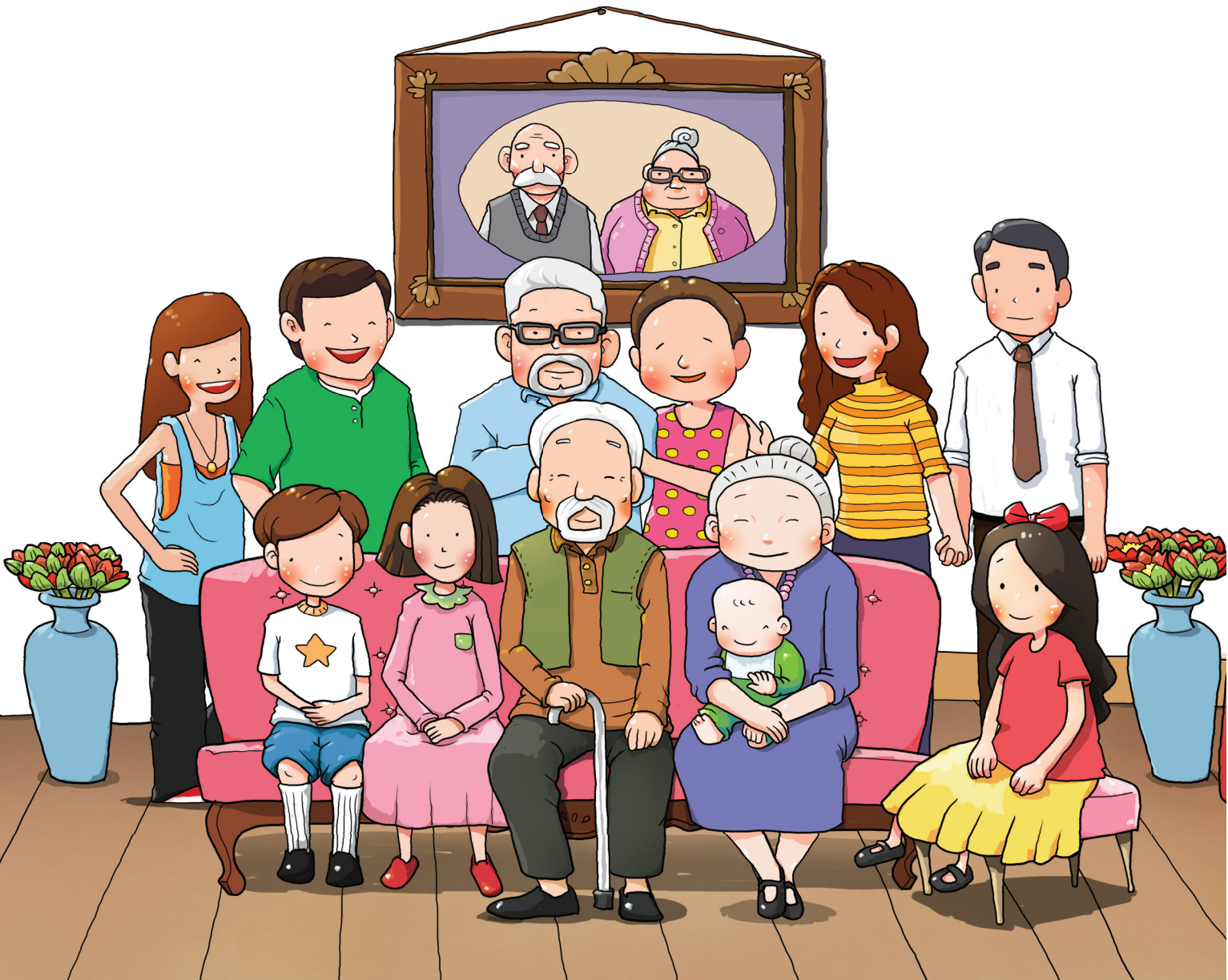
สำนักพิมพ์นี้เป็นสมาชิกสมาคม
ผู้จัดพิมพ์และผู้จำหน่ายหนังสือ
แห่งประเทศไทย

คำนำ

หนังสือชุด **สมุดภาพคำศัพท์อาเซียน** เป็นหนังสือที่เกิดจากความตั้งใจรวบรวมคำเรียกสิ่งของรอบๆ ตัวที่พบได้บ่อยในชีวิตประจำวัน เช่น สิ่งของในห้องนอน ห้องน้ำ ห้องครัว โต๊ะทำงาน แล้วถ่ายทอดออกมาในรูปแบบรูปภาพ มีคำศัพท์ของประเทศเพื่อนบ้านประกอบ พร้อมคำอ่านออกเสียงที่ถ่ายเสียงให้ใกล้เคียงกับเสียงจริงมากที่สุด

นอกจากคำศัพท์หลายร้อยคำที่ใช้ได้จริงแล้ว ผู้อ่านยังจะได้เรียนรู้หลักการเบื้องต้นในการอ่านออกเสียง ภาพรวม เกร็ดลักษณะของภาษาเวียดนาม จากบทที่ 1 เพื่อเป็นพื้นฐานในการเรียนภาษาที่ซับซ้อนขึ้นไป หรือสำหรับใครที่เรียนภาษาเวียดนามอยู่แล้ว ก็สามารถเรียนรู้คำศัพท์จากสมุดภาพเล่มนี้ เพื่อนำไปประกอบบทสนทนาให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้นได้ด้วย

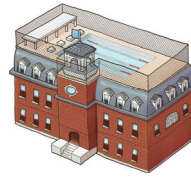
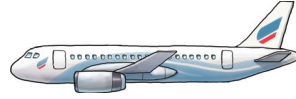
สำนักพิมพ์สถาพรบุ๊คส์





สารบัญ

บทที่ 1	ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาเวียดนาม	5
บทที่ 2	บ้าน	10
บทที่ 3	สมาชิกในครอบครัว	12
บทที่ 4	ห้องนอน	14
บทที่ 5	ห้องรับแขก	16
บทที่ 6	ห้องครัว	18
บทที่ 7	ห้องน้ำ	22
บทที่ 8	โรงเรียน	24
บทที่ 9	บนโต๊ะทำงาน	26
บทที่ 10	สวนสาธารณะ	28
บทที่ 11	ตลาด	30
บทที่ 12	สวนสัตว์	34
บทที่ 13	ซูเปอร์มาร์เกต	36
บทที่ 14	ร้านขายเสื้อผ้า	38
บทที่ 15	เตรียมออกเดินทาง	40
บทที่ 16	กลางคืน	42
บทที่ 17	วันเวลา	44
บทที่ 18	ภูมิอากาศ	46
บทที่ 19	อารมณ์และท่าทาง	48
บทที่ 20	อากัปกริยา	50
บทที่ 21	สี	52
บทที่ 22	อาคารสถานที่	54
บทที่ 23	เส้นทาง	56
บทที่ 24	อวัยวะในร่างกาย	58
บทที่ 25	ยานพาหนะแบบต่างๆ	60
บทที่ 26	ชื่อประเทศต่างๆ ในอาเซียน	62



ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาเวียดนาม

ภาษาเวียดนาม เป็นภาษาราชการของประเทศเวียดนาม จัดอยู่ในกลุ่มตระกูลภาษาออสโตรเอเชียติก (Austro-Asiatic languages) ตระกูลเดียวกับภาษามอญ-เขมร แต่มีลักษณะเฉพาะที่เพิ่มเติมขึ้นมาคือมีวรรณยุกต์ เนื่องจากได้รับอิทธิพลของภาษาที่มีเสียงวรรณยุกต์ อันได้แก่ ภาษาตระกูลไทที่อยู่โดยรอบ

คนเวียดนามทั่วประเทศมีภาษาเขียนเหมือนกัน แต่ในภาษาพูด ชาวเวียดนามในแต่ละภูมิภาคจะออกเสียงวรรณยุกต์ต่างกัน คนทางภาคเหนือจะออกเสียงวรรณยุกต์ครบทั้งหกเสียง (จัดเป็นภาษาเวียดนามมาตรฐาน) ในขณะที่ภาคใต้จะออกเสียงเพียงห้าเสียงเท่านั้น

ในอดีตประเทศเวียดนามเคยถูกจีนปกครองเป็นเวลายับพันปี ภาษาเวียดนามแต่เดิมจึงบันทึกโดยใช้ตัวอักษรจีน เรียกว่า ฮั่น หรือ หาน (Hán) กระทั่งถึงคริสต์ศตวรรษที่ 13 ชาวเวียดนามจึงได้ประดิษฐ์อักษรโนม (Nôm) ขึ้นเพื่อไม่ให้ชาวจีนอ่านออก โดยอักษรดังกล่าวมีพื้นฐานจากตัวอักษรจีนแล้วเพิ่มสัญลักษณ์บางประการเข้าไป

ตัวอักษรภาษาเวียดนามเปลี่ยนแปลงไปอีกในคริสต์ศตวรรษที่ 17 เมื่อมีบาทหลวงชาวฝรั่งเศสชื่อ อเล็กซองดร์ เดอ โรด (Alexandre de Rhodes) เข้ามาเป็นผู้มีบทบาทสำคัญในการคิดประดิษฐ์อักษรก๊วกหงือ (Quốc Ngữ) หรือตัวอักษรโรมันกำกับเสียงเวียดนาม เริ่มแรกตัวอักษรนี้ใช้ในแวดวงศาสนา กระทั่งปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 เมื่อลัทธิล่าอาณานิคมฝรั่งเศสเข้ามามีส่วนสำคัญในการปกครองประเทศเวียดนาม อักษรก๊วกหงือก็มีความสำคัญขึ้นมา ปี ค.ศ. 1910 ฝรั่งเศสประกาศการเขียนภาษาเวียดนามด้วยอักษรก๊วกหงือเป็นระบบการเขียนทางการ ปี ค.ศ. 1920 แวดวงวิชาการของเวียดนามเองก็ได้ลงประชามติให้ใช้ตัวอักษรนี้ ระบบการศึกษาของประเทศเวียดนามจึงใช้อักษรก๊วกหงือในการเรียนการสอนจนถึงปัจจุบัน กระทั่งอักษรหานและโนมเสื่อมความนิยมจนเลิกใช้ไปในที่สุด

ตัวอักษรทั้งหมดของภาษาเวียดนาม

ตัวอักษร พิมพ์ใหญ่	ตัวอักษร พิมพ์เล็ก	คำอ่าน	เสียงภาษาไทย
A	a	อา	-า (เสียงยาว)
Ă	ă	อ๋า	-า (เสียงสั้น)
Â	â	เอ้อ	-อ (เสียงสั้น)
B	b	เบ	บ
C	c	เซ	ก
D	d	เซ	ช (เสียงสั้น)
Đ	đ	เด	ด
E	e	แเอ	แ-
Ê	ê	เอ	-
G	g	เซ	ก (เสียงก้อง)
H	h	ฮ้าด	ห, ฮ
I	i	อี หงัน	-ี (เสียงยาว)
K	k	กา	ก
L	l	แเอ เล้อ	ล
M	m	แอม เหม้อ	ม
N	n	แอน เหน้อ	น
O	o	ออ	-อ
Ô	ô	โอ	โ-
Ơ	ơ	เออ	-อ (เสียงยาว)
P	p	เป	ป